

## ZAWIADOMIENIA PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

Zestawienie informacji przekazanych przez państwa członkowskie dotyczących pomocy państwa, przyznanej zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1857/2006 w sprawie stosowania art. 87 i art. 88 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z produkcją rolną

(2007/C 133/06)

**Pomoc nr:** XA 35/07

**Państwo członkowskie:** Zjednoczone Królestwo

**Region:** Południowo-zachodnia Anglia

**Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:** Rural Enterprise Gateway's Collaboration Service

**Podstawa prawna:** Section 5 of the Regional Development Agencies Act 1998

**Planowane w ramach programu roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:**

9.4.2007-31.3.2008: 62 000 GBP

**Maksymalna intensywność pomocy:** Intensywność pomocy wynosi 100 %.

**Data realizacji:** Realizacja programu rozpocznie się z dniem 9 kwietnia 2007 r.

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:** Program rozpoczyna się dnia 9 kwietnia 2007 r. Nowe wnioski w ramach programu należy przysyłać do dnia 31 marca 2008 r. Ostatnia płatność zostanie zrealizowana do dnia 30 czerwca 2008 r.

**Cel pomocy:** Rozwój sektorowy. Celem programu jest zachęcanie do podejmowania wspólnych działań, do ich upowszechniania i wspierania między przedsiębiorstwami rolnymi i przedsiębiorstwami prowadzącymi działalność w zakresie rozwoju obszarów wiejskich. Pomoc będzie przyznawana zgodnie z art. 15 rozporządzenia 1857/2006, a wydatki kwalifikowalne obejmą usługi doradcze.

**Sektory gospodarki:** Program ma zastosowanie do wszystkich przedsiębiorstw zajmujących się wyłącznie produkcją rolną. Program będzie również dostępny dla przedsiębiorstw zajmujących się przetwórstwem i wprowadzaniem do obrotu produktów rolnych oraz dla przedsiębiorstw nie zajmujących się produkcją rolną.

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Organem statutowym odpowiedzialnym za program jest:

South West Regional Development Agency  
Sterling House  
Dix's Field  
Exeter EX1 1QA  
United Kingdom

Organizacją zarządzającą programem jest

Business Link Devon and Cornwall Ltd

**Strona internetowa:**

[http://www.sw-gateway.com/web/live\\_documents/PN632006REG\\_CollaborationService\(SW\)23Feb07.doc](http://www.sw-gateway.com/web/live_documents/PN632006REG_CollaborationService(SW)23Feb07.doc)

Dostęp do informacji na temat tego programu znajduje się również na stronie głównej rządu Zjednoczonego Królestwa dotyczącej wyłączonej pomocy państwa w sektorze rolnictwa:

<http://defraweb/farm/policy/state-aid/setup/exist-exempt.htm>

**Inne informacje:** Program pomocy będzie dostępny dla wszystkich przedsiębiorstw szeroko pojętego łańcucha dostaw produktów rolnych. Dlatego niektóre przedsiębiorstwa nie muszą zajmować się produkcją rolną. Pomoc dla przedsiębiorstw nie zajmujących się produkcją rolną będzie wypłacana z uwzględnieniem rozporządzenia Komisji nr 1998/2006 w sprawie pomocy *de minimis*.

Pomoc nie będzie wypłacana producentom otrzymującym wsparcie techniczne zgodnie z art. 15 rozporządzenia.

Bardziej szczegółowe informacje na temat kwalifikowalności oraz zasad programu można znaleźć na wyżej wymienionej stronie internetowej.

Podpisano w imieniu Departamentu ds. Środowiska, Żywności i Spraw Wsi (Department for Environment, Food and Rural Affairs — właściwy organ w Zjednoczonym Królestwie).

Neil Marr  
Agricultural State Aid  
Department for Environment, Food and Rural Affairs  
Area 8B, 9 Millbank  
C/o Nobel House  
17 Smith Square  
Westminster  
London SW1P 3JR  
United Kingdom

**Pomoc nr:** XA 36/07

**Państwo członkowskie:** Zjednoczone Królestwo

**Region:** Anglia

**Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:** Environment Sensitive Farming — Practical advice for land managers (England)

**Podstawa prawna:** Program jest fakultatywny. Section 1 Agricultural Act 1986 r. stanowi podstawę prawną dla zapewnienia rządowego doradztwa w związku z działalnością rolną.

**Planowane w ramach programu roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:**

5 lipca 2007 r. — luty 2008 r.: 540 000 GBP

**Maksymalna intensywność pomocy:** Intensywność pomocy wynosi 100 %.

**Data realizacji:** Realizacja programu rozpocznie się z dniem 5 kwietnia 2007 r.

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:** Program rozpoczyna się dnia 5 kwietnia 2007 r. Zakończy się dnia 31 marca 2008 r. Ostateczny termin składania wniosków upływa dnia 1 października 2007 r. Ostatnia płatność zostanie zrealizowana dnia 15 lutego 2008 r.

**Cel pomocy:** Rozwój sektorowy. Program ten przeznaczony jest dla czynnie działających rolników. Celem programu, obejmującego konferencje, warsztaty, zwiedzanie gospodarstw, wizyty doradcze, spotkania grupowe i seminaria, jest ułatwienie rolnikom zrozumienia wpływu ich działalności rolniczej na środowisko naturalne. Pozwoli to na zwiększenie profesjonalizmu w tym sektorze.

Pomoc będzie wypłacana zgodnie z art. 15 rozporządzenia 1857/2006, a koszty kwalifikowalne stanowią koszty organizacji oraz realizacji programów szkoleniowych. Nie przewiduje się bezpośrednich wypłat pieniężnych dla beneficjentów.

**Sektory gospodarki:** Program jest otwarty dla przedsiębiorstw zajmujących się produkcją rolną każdego typu.

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Organem statutowym odpowiedzialnym za program jest:

Department for Environment Food and Rural Affairs  
Nobel House  
17 Smith Square  
London SW1P 3JR  
United Kingdom

Organizacją zarządzającą programem jest

Natural England  
Land Management & Advisory Services  
Eastbrook  
Shaftesbury Road  
Cambridge CB2 8DR  
Cambs  
United Kingdom

**Strona internetowa:**

<http://defraweb/farm/policy/state-aid/setup/exist-exempt.htm>

Kliknij na „Farming Activities Programme (England)” — Program działań związanych z rolnictwem (Anglia). Można również wejść bezpośrednio:

<http://www.naturalengland.org.uk/planning/farming-wildlife/docs/StateAidEnvironmentSensitiveFarming.pdf>

**Inne informacje:** —

Bardziej szczegółowe informacje na temat kwalifikowalności oraz zasad programu można znaleźć na wyżej wymienionej stronie internetowej.

Podpisano i opatrzono datą w imieniu Departamentu ds. Środowiska, Żywności i Spraw Wsi (Department for Environment, Food and Rural Affairs — właściwy organ w Zjednoczonym Królestwie).

Neil Marr  
Agricultural State Aid  
Department for Environment, Food and Rural Affairs  
Area 8B, 9 Millbank  
C/o Nobel House  
17 Smith Square  
Westminster  
London SW1P 3JR  
United Kingdom

**Pomoc nr:** XA 37/07

**Państwo członkowskie:** Zjednoczone Królestwo

**Region:** Południowo-zachodnia Anglia

**Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:** Rural Enterprise Gateway Doing Things Differently Programme

**Podstawa prawna:** Section 5 of the Regional Development Agencies Act 1998

**Planowane w ramach programu roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:**

17 kwietnia 2007 r. — 31 marca 2008 r.: 1 300 000 GBP

**Maksymalna intensywność pomocy:** 100 %

**Data realizacji:** Program rozpoczyna się dnia 17 kwietnia 2007 r.

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:** Program rozpoczyna się dnia 17 kwietnia 2007 r. Nowe wnioski w ramach programu należy przysyłać do dnia 31 marca 2008 r. Termin składania wniosków o dotacje upływa z dniem 31 maja 2008 r.

**Cel pomocy:** Rozwój sektorowy. Celem programu jest promowanie współpracy pomiędzy przedsiębiorstwami i dostarczanie wsparcia technicznego gronom przedsiębiorczości oraz przedsiębiorstwom rolnym, w celu wspierania ich rozwoju i zwiększenia ich efektywności gospodarczej.

Kosztami kwalifikowalnymi są koszty usług doradczych zgodnie z art. 15 rozporządzenia nr 1857/2006.

**Sektory gospodarki:** Program dotyczy wszystkich podsektorów.

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Organem statutowym odpowiedzialnym za program jest:

South West Regional Development Agency  
Sterling House  
Dix's Field  
Exeter EX1 1QA  
United Kingdom

Organizacją zarządzającą programem jest

Business Link Devon and Cornwall  
Tamar Science Park  
Derriford  
Plymouth PL6 8BT  
United Kingdom

**Strona internetowa:**

[http://www.sw-gateway.com/weblive\\_documents/PN65200622Mar07.doc](http://www.sw-gateway.com/weblive_documents/PN65200622Mar07.doc)

Informacje na temat tego programu można znaleźć również na stronie głównej rządu Zjednoczonego Królestwa dotyczącej wyłączonej pomocy państwa w sektorze rolnictwa

<http://defraweb/farm/policy/state-aid/setup/exist-exempt.htm>

**Inne informacje:** Program jest dostępny dla wszystkich przedsiębiorstw obszarów wiejskich, nie tylko rolników. Pomoc dla przedsiębiorstw nie zajmujących się produkcją rolną oraz dla przedsiębiorstw zajmujących się przetwórstwem i wprowadzaniem do obrotu produktów rolnych będzie wypłacana z uwzględnieniem rozporządzenia Komisji nr 1998/2006 w sprawie pomocy *de minimis*.

Nie przewiduje się bezpośrednich wypłat pieniężnych dla producentów zgodnie z art. 15 ust. 3 rozporządzenia 1857/2006.

Podpisano w imieniu Departamentu ds. Środowiska, Żywności i Spraw Wsi (Department for Environment, Food and Rural Affairs — właściwy organ w Zjednoczonym Królestwie).

Neil Marr  
Agricultural State Aid  
Department for Environment, Food and Rural Affairs  
Area 8B, 9 Millbank  
C/o Nobel House  
17 Smith Square  
Westminster  
London SW1P 3JR  
United Kingdom

**Numer XA:** XA 40/07

**Państwo członkowskie:** Belgia

**Region:** Vlaamse Overheid: Departement Landbouw en Visserij (Rząd Flandrii: Departement Rolnictwa i Rybołówstwa)

**Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:** Vlaamse Confederatie van het Paard vzw

**Podstawa prawna:**

— 10 december 1992 — Koninklijk besluit betreffende de verbetering van paardachtigen

23 december 1992 — Ministerieel besluit betreffende de verbetering van paardachtigen

— 10 décembre 1992 — Arrêté royal relatif à l'amélioration des équidés.

23 décembre 1992 — Arrêté ministériel relatif à l'amélioration

**Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:** 84 750 EUR

**Maksymalna intensywność pomocy:** Artykuł 16 ust. 1 lit. a): pomoc o stawce do 100 % na pokrycie kosztów administracyjnych związanych z ustanowieniem i utrzymaniem ksiąg hodowlanych.

**Data realizacji:** 1.4.2007

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:** Dotacja została przyznana na rok budżetowy 2007

**Cel pomocy:** Pomoc na rzecz małych i średnich przedsiębiorstw oraz na rozwój sektorowy. Artykuł 16 ust. 1 lit. a): pomoc o stawce do 100 % na pokrycie kosztów administracyjnych związanych z ustanowieniem i utrzymaniem ksiąg hodowlanych.

**Sektory gospodarki:** Koniowate (konie, osły)

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Departement Landbouw en Visserij  
Duurzame Landbouwontwikkeling  
Ellips, 6e verdieping  
Koning Albert II laan 35, bus 40  
B-1030 Brussel

**Adres internetowy:**

<http://www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw/dier/paard.html>

**Inne informacje: —**

Jules Van Liefferinge

Sekretarz Generalny

**Numer XA:** XA 41/07

**Państwo członkowskie:** Belgia

**Region:** Vlaamse Overheid: Departement Landbouw en Visserij  
(Rząd Flandrii: Departament Rolnictwa i Rybołówstwa)

**Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:** Vlaams Fokkerijcentrum vzw

**Podstawa prawna:**

— 2 september 2005 — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de uitbouw van fokkerijstructuren in Vlaanderen

25 oktober 2005 — Ministerieel besluit houdende de organisatie van de uitbouw van fokkerijstructuren in Vlaanderen

— 2 SEPTEMBRE 2005. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif au développement des structures d'élevage en Flandre.

25 OCTOBRE 2005. — Arrêté ministériel relatif à l'organisation du développement des structures d'élevage en Flandre.

**Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:** 96 750 EUR

**Maksymalna intensywność pomocy:** 100 % (pomoc przyznana w postaci dotowanych usług)

**Data realizacji:** 1.4.2007

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:** Dotacja została przyznana na rok budżetowy 2007

**Cel pomocy:** Pomoc na rzecz małych i średnich przedsiębiorstw oraz na rozwój sektorowy.

Artykuł 15 ust. 2 lit. c): dotyczących usług doradczych świadczonych przez strony trzecie — opłaty za usługi, które nie stanowią działalności ciągłej lub okresowej i nie mają związku ze zwykłymi wydatkami operacyjnymi przedsiębiorstwa, takimi

jak: rutynowe usługi doradztwa podatkowego, regularne usługi prawne czy reklama;

Artykuł 15 ust. 2 lit. d): dotyczących organizacji i uczestnictwa w forach w celu podzielenia się wiedzą między przedsiębiorstwami, konkursach, wystawach i targach

**Sektor(-y) gospodarki:** Produkcja zwierzęca

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Departement Landbouw en Visserij  
Duurzame Landbouwontwikkeling  
Ellips, 6e verdieping  
Koning Albert II laan 35, bus 40  
B-1030 Brussel

**Adres internetowy:**

<http://www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw/dier/fokkerij.html>

**Inne informacje: —**

Jules Van Liefferinge

Sekretarz Generalny

**Numer XA:** XA 42/07

**Państwo członkowskie:** Belgia

**Region:** Rząd Flandrii: Departament Rolnictwa i Rybołówstwa

**Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:** Kleine Herkauwers Vlaanderen vzw

**Podstawa prawna:**

— 20 oktober 1992 — Koninklijk besluit betreffende de verbetering van de schapen- en geitenrassen

21 oktober 1992 — Ministerieel besluit betreffende de verbetering van de schapen- en geitenrassen

— 20 OCTOBRE 1992. Arrêté royal relatif à l'amélioration des espèces ovine et caprine

21 OCTOBRE 1992. — Arrêté ministériel relatif à l'amélioration des espèces ovine et caprine

**Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:** 59 000 EUR

**Maksymalna intensywność pomocy:** Artykuł 16 ust. 1 lit. a): pomoc o stawce do 100 % na pokrycie kosztów administracyjnych związanych z ustanowieniem i utrzymaniem ksiąg hodowlanych.

Artykuł 16 ust. 1 lit. g): pomoc o stawce do 100 % na pokrycie kosztów testów na obecność TSE.

**Data realizacji:** 1.4.2007

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:** Dotacja została przyznana na rok budżetowy 2007.

**Cel pomocy:** Artykuł 16 ust. 1 lit. a): pomoc o stawce do 100 % na pokrycie kosztów administracyjnych związanych z ustanowieniem i utrzymaniem ksiąg hodowlanych;

Artykuł 16 ust. 1 lit. g): pomoc o stawce do 100 % na pokrycie kosztów testów na obecność TSE.

**Sektor(-y) gospodarki:** Owce i kozy

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Departement Landbouw en Visserij  
Duurzame Landbouwontwikkeling  
Ellips, 6e verdieping  
Koning Albert II laan 35, bus 40  
B-1030 Brussel

**Adres internetowy:**

<http://www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw/dier/schaap.html>

**Inne informacje:** —

Jules Van Liefferinge

Sekretarz Generalny

**Numer XA:** XA 43/07

**Państwo członkowskie:** Belgia

**Region:** Rząd Flandrii: Departament Rolnictwa i Rybołówstwa

**Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:** Steunpunt Levend Erfgoed vzw

**Podstawa prawna:**

— 20 oktober 1992 — Koninklijk besluit betreffende de verbetering van de schapen- en geitenrassen

21 oktober 1992 — Ministerieel besluit betreffende de verbetering van de schapen- en geitenrassen

— 20 OCTOBRE 1992. Arrêté royal relatif à l'amélioration des espèces ovine et caprine

21 OCTOBRE 1992. — Arrêté ministériel relatif à l'amélioration des espèces ovine et caprine

**Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:** 13 000 EUR

**Maksymalna intensywność pomocy:** Artykuł 16 ust. 1 lit. a): pomoc o stawce do 100 % na pokrycie kosztów administracyjnych związanych z ustanowieniem i utrzymaniem ksiąg hodowlanych;

Artykuł 16 ust. 1 lit. g): pomoc o stawce do 100 % na pokrycie kosztów testów na obecność TSE.

**Data realizacji:** 1.4.2007

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:** Dotacja została przyznana na rok budżetowy 2007.

**Cel pomocy:** Artykuł 16 ust. 1 lit. a): pomoc o stawce do 100 % na pokrycie kosztów administracyjnych związanych z ustanowieniem i utrzymaniem ksiąg hodowlanych;

Artykuł 16 ust. 1 lit. g): pomoc o stawce do 100 % na pokrycie kosztów testów na obecność TSE.

**Sektor(-y) gospodarki:** Owce

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Departement Landbouw en Visserij  
Duurzame Landbouwontwikkeling  
Ellips, 6e verdieping  
Koning Albert II laan 35, bus 40  
B-1030 Brussel

**Adres internetowy:**

<http://www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw/dier/rassen.html>

**Inne informacje:** —

Jules Van Liefferinge

Sekretarz Generalny

**Numer XA:** XA 45/07

**Państwo członkowskie:** Belgia

**Region:** Rząd Flandrii: Departament Rolnictwa i Rybołówstwa

**Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:** VEPEK

**Podstawa prawna:**

2 juni 1998 — Koninklijk besluit betreffende de zoötechnische en genealogische voorschriften voor de verbetering en de instandhouding van de pluimvee- en konijnenrassen

2 CZERWCA 1998 R. — Koninklijk besluit betreffende de zoötechnische en genealogische voorschriften voor de <verbetering> en de instandhouding van de pluimvee- en konijnenrassen (dekret królewski w sprawie wymogów zootechnicznych i genealogicznych dotyczących ulepszenia i zachowania gatunków drobiu i królików).

**Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:** 21 500 EUR

**Maksymalna intensywność pomocy:** 100 % (pomoc przyznana w postaci dotowanych usług)

**Data realizacji:** 1.4.2007

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:** Dotacja została przyznana na rok budżetowy 2007.

**Cel pomocy:** Pomoc na rzecz małych i średnich przedsiębiorstw oraz na rozwój sektorowy.

Artykuł 15 ust. 2 lit. c): dotyczących usług doradczych świadczonych przez strony trzecie — opłaty za usługi, które nie stanowią działalności ciągłej lub okresowej i nie mają związku ze zwykłymi wydatkami operacyjnymi przedsiębiorstwa, takimi jak: rutynowe usługi doradztwa podatkowego, regularne usługi prawne czy reklama;

**Sektor(-y) gospodarki:** Drób i króliki

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Departement Landbouw en Visserij  
Duurzame Landbouwontwikkeling  
Ellips, 6e verdieping  
Koning Albert II laan 35, bus 40  
B-1030 Brussel

**Adres internetowy:**

<http://www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw/dier/pluim.html>

**Inne informacje:** —

Jules Van Liefferinge

Sekretarz Generalny

**Pomoc nr:** XA 50/07

**Państwo członkowskie:** Francja

**Region:** —

**Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:** Wsparcie badań w dziedzinie suszu paszowego

**Podstawa prawna:** Articles L 621-1 et suivants du Code Rural

**Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:** maksymalny koszt oszacowano na 150 000 EUR

**Maksymalna intensywność pomocy:** 60 % kosztów badań

**Data realizacji:** natychmiast po otrzymaniu potwierdzenie odbioru przez Komisję i jeśli możliwe od kwietnia 2007 r.

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:** 2007-2008

**Cel pomocy:** W ramach planu badań i rozwoju sektora suszu paszowego celem jest podtrzymywanie działań mających wspierać wymieniony sektor, stanowiący alternatywę dla zależności Europy w obszarze białka roślinnego, poprzez usprawnienie i ochronę związanych z nim procesów. Office National Interprofessionnel des Grandes Cultures (ONIGC) skoncentruje swoje działania wokół dwóch osi:

Celem pierwszej z nich jest ograniczenie zużycia energii ogólnie w całym sektorze.

— Prowadzone będą prace mające na celu zmniejszenie wilgotności suszu poprzez usprawnienie urządzeń zbierania lucerny, w szczególności poprzez techniki odwadniania roślin na polu.

— W celu zapewnienia zrównoważonego rozwoju, przedsiębiorstwa zajmujące się produkcją suszu zaangażują się w badania nad nowymi, bardziej ekonomicznymi metodami lub technologiami suszenia, w szczególności poprzez zastosowanie biopaliw.

Druga oś działań wspieranych przez ONIGC ma na celu zapewnienie użytkownikom bezpieczeństwa żywnościowego produktu końcowego: polega to na rozszerzeniu badań nad potencjalnymi źródłami skażeń w produkcji suszonej lucerny począwszy od jej zbioru po dostawę do końcowego odbiorcy. Praca nad nowymi źródłami potencjalnego skażenia rozpocznie się od etapu badań bibliograficznych nad skażeniami żywności i znajdzie odzwierciedlenie w realizacji planu nadzoru (pobieranie próbek, określanie analiz, plan kontroli).

**Sektory gospodarki:** badania i rozwój w sektorze suszu paszowego.

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Office National Interprofessionnel des Grandes Cultures (ONIGC)  
Service des Statistiques et de l'Orientation  
21, avenue Bosquet  
F-75341 Paris cedex 07

**Strona internetowa:** [www.onigc.fr](http://www.onigc.fr) (rubrique actualités en cours)